

CERTIFICAT DE GARANTIE

Certificat de garantie: Maïka vous garantit que ce produit est conforme aux exigences de sécurité telles que définies par la réglementation en vigueur, et qu'il ne présente aucun défaut de conception et fabrication au moment de son achat par le revendeur. Si après votre achat, durant une période de 24 mois, ce produit présentait un défaut dans le cas d'une utilisation normale telle que définie dans la notice d'emploi, Maïka s'engage à vous le réparer ou à vous le changer hors les cas d'exclusion suivants:

- utilisation et destination autres que celles prévues dans la notice d'utilisation,
- installation non conforme à la notice,
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé,
- défaut de présentation d'une preuve d'achat,
- manque d'entretien de votre produit,
- remplacement de toutes pièces d'usure (roues, parties en frottement...) en utilisation normale.

A partir de quand?

A compter de la date d'acquisition du produit.

Pour combien de temps?

24 mois consécutifs et non transmissibles, seul le premier acheteur en est l'unique bénéficiaire.

Que devez-vous faire?

A l'achat de votre produit, vous devez impérativement garder votre ticket de caisse où figure la date d'achat.

En cas de défaut, le produit devra être rapporté dans le magasin d'achat.

GUARANTEE CERTIFICATE

Guarantee certificate: Maïka guarantees that this product complies with safety requirements as defined by the applicable regulations, and that it had no design or manufacturing faults when purchased by the retailer. If, within 24 months of purchase by you, this product should reveal any fault, subject to normal use as defined in the instructions for use, Maïka undertakes to repair it for you or to replace it, subject to the following exclusions:

- use and purpose other than those indicated in the instructions for use,
- installation not in accordance with the instructions,
- repair carried out by a non-approved person or retailer,
- proof of purchase not presented,
- product not maintained,
- replacement of any parts subject to wear (wheels, areas which rub, etc.) during normal use.

From when?

From the date the product is purchased.

For how long?

For 24 consecutive months, non-transferable; only the first purchaser benefits from this.

What do you have to do?

After you purchase your product, you must keep the sales receipt showing the date of purchase.

If a problem should arise, the product must be taken back to the retailer from whom it was bought.

GARANTIE - ZERTIFIKAT

Garantie-Zertifikat: Maïka garantiert Ihnen, dass dieses Produkt den Sicherheitsanforderungen gemäß der derzeit gültigen Gesetzgebung entspricht und zum Kaufzeitpunkt beim Fachhändler keinerlei Konzeptionsoder Fabrikations-Mängel aufweist. Sollten während eines Zeitraumes von 24 Monaten nach dem Kauf trotz normalen Gebrauchs - wie in der Gebrauchsanweisung definiert - Mängel beim Produkt auftreten, verpflichtet sich Maïka, das Produkt entsprechend zu reparieren oder es zu tauschen, außer in folgenden Fällen:

- andere Verwendung oder Bestimmung als die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten,
- Montage, die nicht der Gebrauchsanweisung entspricht,
- Reparatur, die durch eine nicht befugte Person oder einen nicht berechtigten Händler durchgeführt wurde,
- wenn kein Kaufbeleg (Kassazettel) vorgelegt werden kann,
- wenn das Produkt nicht entsprechend gewartet und gepflegt wurde,
- Tauschen aller sich abnützenden Teile (Räder, reibende Teile ...) bei normalem Gebrauch.

Ab wann?

Ab Kaufdatum des Produktes.

Wie lange?

24 aufeinander folgende und nicht übertragbare Monate, ausschließlich der Erstkäufer ist der alleinige Nutznießer.

Was müssen Sie tun?

Nach Kauf des Produktes, den Kaufbeleg (mit lesbarem Kaufdatum) sorgfältig aufbewahren.

Beim Auftauchen eines Problems muss das Produkt zum entsprechenden Fachhändler, bei dem der Artikel gekauft wurde, zurückgebracht werden.

• support baignoire 2021 v1

maïka

NOTICE D'UTILISATION SUPPORT BAIGNOIRE



Service client :

maïka

4 rue de la Ferme - BP 30130
68705 CERNAY Cedex
FRANCE
N° Cristal 0 969 320 658



Importé par :

SICATEC

BPI6
13713 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE Cedex
FRANCE

INSTRUCTIONS FOR USE GEBRAUCHSANLEITUNG

IMPORTANT ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE

CONFORMEAUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ.
CONFORMEA LA NORME NF EN 17072:2018

AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE

Risque de noyade dans la baignoire.

Les enfants peuvent se noyer dans une eau très peu profonde (+/- 2 cm) en un temps très court.

Toujours rester en contact avec votre enfant pendant le bain.

Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance dans le bain, même pour un court instant. Si vous devez quitter la pièce, prenez votre bébé avec vous.

Les bébés et les jeunes enfants courent le risque de se noyer pendant le bain.

Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur qui n'est pas destinée à ce produit.

Pour éviter les brûlures par l'eau chaude, positionner le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.

Toujours vérifier la température de l'eau avant de baigner l'enfant.

Toujours vérifier la stabilité du produit avant de l'utiliser.

Ne pas utiliser le produit si certains de ses éléments sont cassés ou manquants.

Ne pas utiliser des pièces de rechange ou accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant. Cette baignoire peut être utilisée sur le support jusqu'à ce que l'enfant essaie de se tenir debout tout seul.

Toujours vérifier la fixation et la stabilité de la baignoire sur le support.

Support uniquement compatible avec les baignoires Maïka et Aubert concept (hors baignoires gonflables) et baignoires Ergo Maïka.

Lors de son utilisation, veillez à placer le support de baignoire sur une surface horizontale, plane et sèche.

Vérifier que les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés et correctement ajustés avant d'utiliser le support baignoire.

Lorsque le support baignoire n'est pas utilisé, il doit être plié ou rangé hors de portée des enfants.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Toujours essuyer le support après usage.
- Utiliser une éponge et un savon doux.

CONSEILS

- Toujours garder la main sur l'enfant et dans tout les cas, ne jamais laisser l'enfant seul.
- Toujours préparer à l'avance et avoir à portée de main tout ce qui est nécessaire pour le bain, la toilette et les soins d'hygiène.
- Ne jamais laisser l'enfant seul dans son bain.

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTUR REFERENCE.

COMPLY WITH STANDARD NF EN 17072:2018.

DANGER - DROWNING HAZARD

Children have drowned while bathing

Children can drown in as a little as 2 cm of water in a very short time.

Always remains in contact with your child during bathing

Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you.

Babies and young children are at risk of drowning while bathing.

Never use this product on an overhead surface that is not intended for this product.

To avoid hot water burns, position the product so that the child cannot reach the water source.

Always check the water temperature before bathing the child.

Always check the stability of the product before using it.

Do not use the product if any of its parts are broken or missing.

Do not use spare parts or accessories other than those recommended by the manufacturer.

Always check the assembly and stability of the bathtub on the support.

This stand is only intended for the Maïka and Aubert Concept Bathtubs (excl inflatable bathtubs) and the Maïka Ergo Bathtub.

When in use, be sure to place the tub support on a horizontal, level and dry surface.

Check that the locking mechanisms are properly fastened and correctly adjusted before using the bath stand.

When the stand is not in use, it must be folded and stored away from the children reach.

CARE

- Always dry the metal and plastic parts after using.
- Use a sponge and a mild soap

RECOMMENDATIONS:

- Always support your child and never leave your child unattended.
- Always make sure in advance that you have everything you need to hand for the bath and to wash the baby.
- Never leave your child unattended in the bath.

WARNHINWEISE / SICHERHEIT

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCH- -LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHS- -CHLAGEN AUFBEWAHREN.

ENTSPRICHT DER NORME NF EN 17072:2018

WARNUNG-ERTRINKUNGSGEFAHR

Es sind Kinder beim Baden ertrunken

Kinder können schon bei Wassertiefen von nur 2 cm rasch ertrinken!

Blieben sie während des Badens immer bei Ihrem Kind.

Das Kind nie unbeaufsichtigt im Bad lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick.

Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehleb Sue Ihre Kind mit.

Babys und Kleinkinder sind beim Baden vom Ertrinken bedroht.

Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer Oberfläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist.

Positionieren Sie das Produkt so, dass das Kind die Wasserquelle nicht erreichen kann, um Verbrennungen durch heißes Wasser zu vermeiden.

Überprüfen Sie immer die Wassertemperatur, bevor Sie das Kind baden.

Überprüfen Sie immer die Stabilität des Produkts, bevor Sie es verwenden.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile oder Zubehörteile.

Überprüfen Sie immer die Montage und Stabilität der Badewanne auf dem Träger.

Dieser Ständer ist nur für die Maïka und Aubert Concept Badewannen (ausgenommen aufblasbare Badewannen) und die Maïka Ergo Badewanne bestimmt.

Wenn der Ständer nicht benutzt wird, muss er zusammengeklappt und außerhalb der Reichweite der Kinder aufbewahrt werden.

Überprüfen Sie vor der Verwendung des Badständers, ob die Verriegelungsmechanismen ordnungsgemäß befestigt und richtig eingestellt sind.

Stellen Sie die Wannenhalterung während des Gebrauchs auf eine horizontale, ebene und trockene Oberfläche.

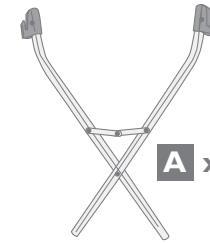
PFLEGE :

- Nach dem Verwendung sorgfältig trocknen.
- Verwenden Sie einen Schwamm und eine milde Seife.

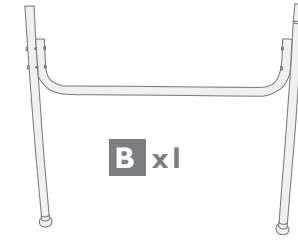
TIPPS :

- Lassen Sie Ihr Kind unter keinen Umständen alleine und halten Sie es stets fest.
- Bereiten Sie immer alle fürs Bad, Toilette und Körperpflege nötigen Utensilien im voraus vor, damit Sie diese griffbereit haben.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals alleine im Bad.

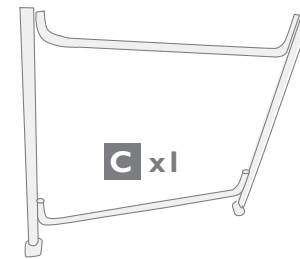
CONTENU / CONTENTS / INHALT



A x2



B x1

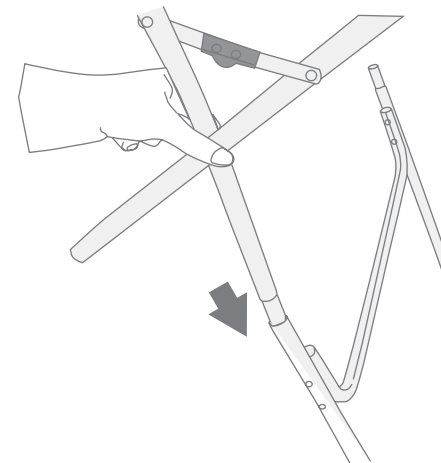


C x1



D x1

ASSEMBLAGE DE LA STRUCTURE / ASSEMBLING THE FRAME / ZUSAMMENBAU

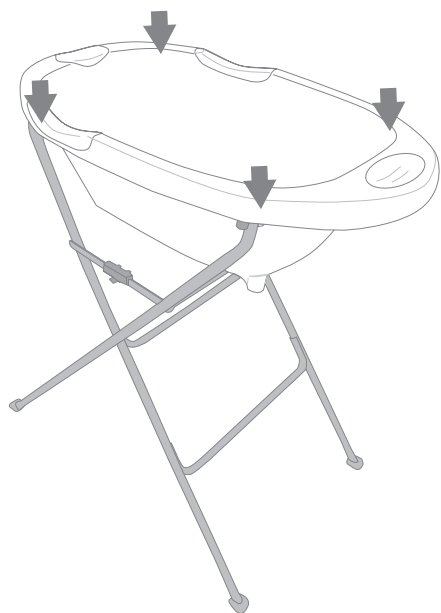
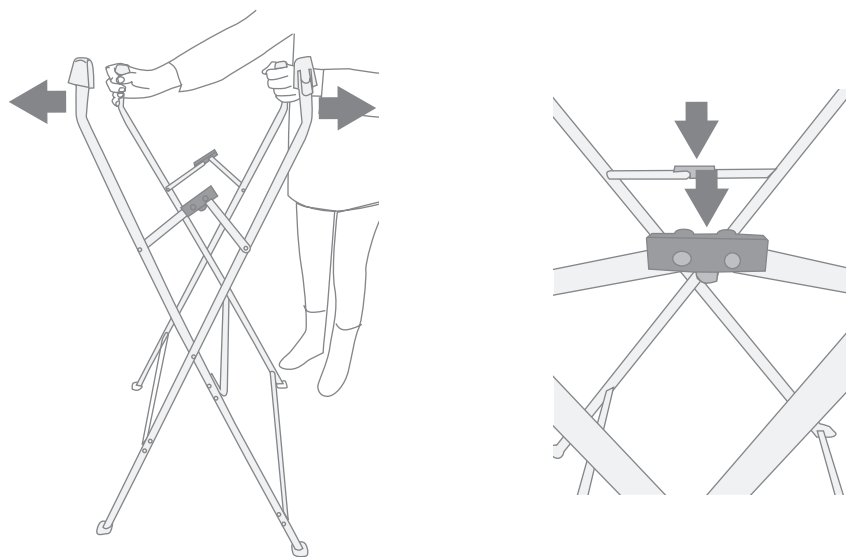


- F** • Assemblez les 2 parties A avec les parties B et C comme indiqué sur le schéma.
• Vérifiez que les pions de verrouillage dépassent de leur logement respectif.
• Veillez à ce que le bouton de déverrouillage rouge soit situé vers l'extérieur du support.

- GB** • Assemble the 2 parts A with parts B and C as shown in the picture
• Check that locking points, protrude from their respective housing.
• Ensure that the button used to unlock the folding mechanism on the base is on the outside.

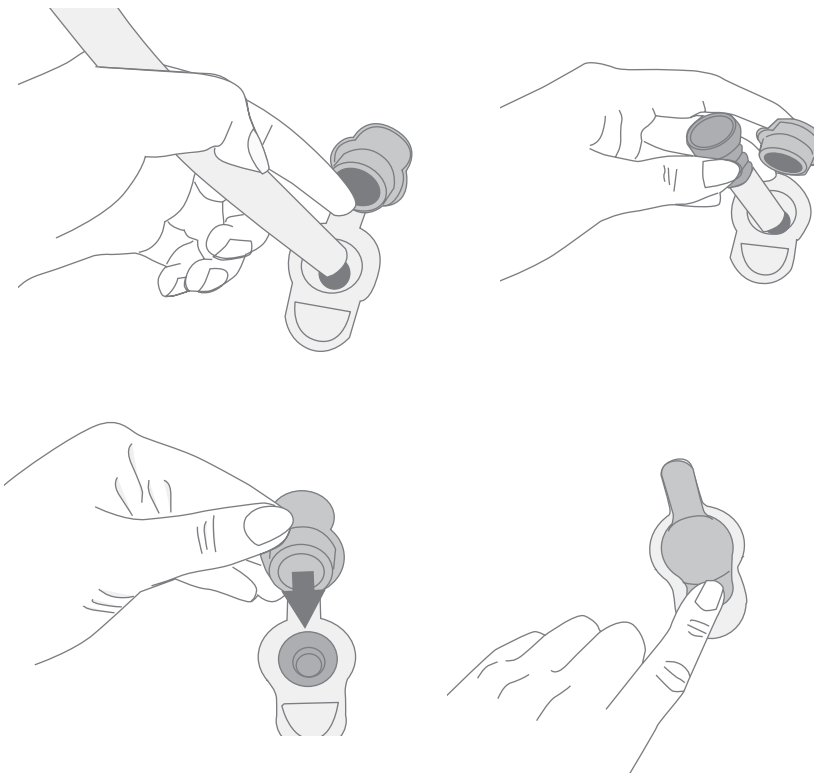
- D** • Fügen Sie die 2 Teile A wie auf dem Schema angegeben mit den Teilen B und C Zusammen.
• Sicherstellen, dass die beiden Verriegelungsbolzen, über ihre jeweilige Lagerung hinausragen.
• Achten Sie darauf, dass der Entriegelungsknopf für das Zusammenklappen des Gestells nach außen zeigt.

OUVERTURE DU SUPPORT / OPEN THE FRAME / XXXX



6

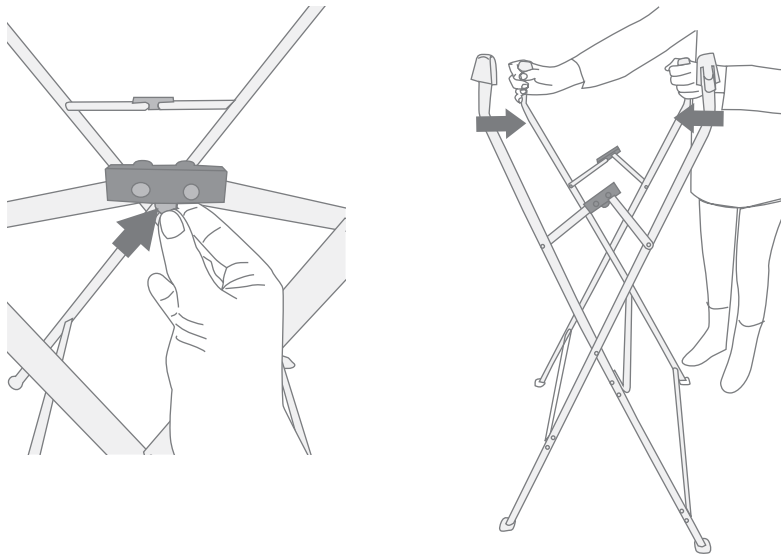
MISE EN PLACE DU TUYAU D'ÉVACUATION / INSTALLING THE DRAINAGE PIPE /
EINSETZEN DES ENTLERUNGSSCHLAUCHES



- F**
- Veillez à installer votre tuyau de vidange et bien fermer le bouchon avant de remplir la baignoire d'eau puis positionner votre support et la baignoire à proximité d'un endroit où l'écoulement d'eau est possible.
 - Tenir le tuyau de vidange hors de la portée de l'enfant.
 - Le sortir et le ranger après chaque vidange de la baignoire.
- GB**
- Ensure that the drainage pipe is correctly installed and fully close the stopper before filling the bathtub with water then position your stand and the bathtub close to a place where it is possible to empty out the water.
 - Keep the drainage pipe out of reach of the child.
 - Take it out and put it away each time you drain the bathtub.
- D**
- Installieren Sie den Entleerungsschlauch und schließen Sie den Stöpsel, bevor Sie die Badewanne mit Wasser füllen.
 - Stellen Sie dann Ihr Gestell und die Badewanne an einer Stelle auf, wo das Wasser abfließen kann.
 - Halten Sie das Abflussrohr außerhalb der Reichweite des Kindes.

7

PLIAGE DU SUPPORT / FOLDING THE BATHTUB BASE /
ZUSAMMENKLAPPEN DES BADEWANNENGESTELLS



- F**
- Appuyer sur le bouton de déverrouillage et monter les deux parties rouges vers le haut.
 - Rassembler les pieds ensemble.

- GB**
- Press the unlocking button and raise the two red parts upwards.
 - Gather the feet together.

- D**
- Drücken Sie auf den Entriegelungsknopf und bewegen Sie die beiden roten Teile nach oben.
 - Schieben Sie die Füße zusammen.

NOTES